

B C KINH (AP) - Trao gi i Nobel Hòa Bình cho nhà tranh đ u dân ch L u Hi u Ba, ng i đang b giam c m, là khuy n khích t i ph m t i Trung Qu c,

theo chính quy n B c Kinh hôm Th Năm, trong khi c nh cáo nh ng ng i ng h ông L u Hi u Ba (Liu Xiabo) là ch m đ t vi c can đ vào n i b Trung Qu c.



*Công an m c th ng ph c (bên ph i và bên trái) đ ng canh tr c c ng vào khu chung c n i bà v ông L u Hi u Ba đang b qu n thúc t i gia. Riêng ông L u v n còn b tù v i án 11 năm. (Hình: AP Photo/Ng Han Guan)*

Chính quy n Trung Qu c trong th i gian qua liên ti p đ a ra nh ng phát bi u gi n đ và bác b các i kêu g i tr t do cho ông L u sau khi y Ban Gi i Th ng Nobel Hòa Bình Na Uy ch ông đ trao gi i hôm 8 tháng 10 vì nh ng ho t đ ng trong h n hai th p niên c a ông nh m tranh đ u cho nhân quy n và thay đ i có tính cách ôn hòa, kh i s b ng vi c tham gia bi u tình Thiên An Môn năm 1989.

Nhà phê bình văn h c 54 tu i này hi n đang thi hành b n án tù 11 năm sau khi b k t t i xúi gi c ch ng phá ch đ qua vi c so n th o và ký vào m t tuyên ngôn năm 2008 đòi c i cách chính tr .

## Trung Quốc: Ông họ Lưu Hiếu Ba là họ trẻ tíi phẩm

T&#225;c Gi&#7843;: V.Giang

Th&#7913; N&#259;m, 14 Th&#225;ng 10 N&#259;m 2010 18:57

---

“Lưu Hiếu Ba là một kẻ tíi phẩm đã bỏ kẻt án vì vi phạm luật pháp Trung Quốc. Trao giải Nobel Hòa Bình cho một người như vậy cũng đúng nghĩa với khuyến khích tíi phẩm ở Trung Quốc. Đây cũng là sự vi phạm đức lập pháp ở Trung Quốc,” theo lời phát ngôn viên Bộ Ngoại giao Trung Quốc Ma Zhaoxu.

Nhiều quốc gia trên thế giới, kể cả Hoa Kỳ, lên tiếng kêu gọi Bộ Kinh tế ông Lưu. Hôm Thứ Năm, Thứ Trưởng Ngoại Naoto Kan tuyên bố một cách dè dặt là Trung Quốc “nên trẻ tíi do” cho ông Lưu như không bày tỏ rõ ràng lời kêu gọi này.

“Tôi không hiểu họ ý của họ là gì. Có phải vì họ bỏ bỏ và với tiến trình phát triển của Trung Quốc và ghét bỏ họ thế ng chính trẻ Trung Quốc hay không?” Ông Ma nói trong một cuộc họp báo thế ng họ.

Ông cáo buộc Ủy Ban Nobel Hòa Bình Na Uy là thiên vị và cho hay “các chính phủ Tây Phương không có quy định can thiệp vào nội bộ Trung Quốc.”

Việc ông Lưu đoạt giải Nobel Hòa Bình đang gây ra sự rạn nứt quan hệ ngoại giao giữa Trung Quốc và Na Uy, dù rằng chính phủ nước này không can thiệp vào việc của chính người thi thế ng họ.

Trung Quốc họy bỏ một loạt các cuộc họp với giới chức chính phủ Na Uy và Oslo cũng kêu gọi Bộ Kinh tế họy bỏ việc quố n thúc với của ông Lưu Hiếu Ba là bà Lưu Hà (Liu Xia).

Giới truyền thông nhà nước Trung Quốc mệnh mệnh công nh thế ng ng họ ông Lưu Hiếu Ba, với tờ Global Times trong bài bình luận hôm Thứ Năm coi đây là “cuộc chiến ý thế họ bỏ tíi ch thế ng Trung Quốc.”

Tờ báo cho rằng việc trao giải Nobel Hòa Bình là “một nỗ lực để thúc đẩy họp giữa các tổ chức phi chính phủ (NGOs) và các tổ chức quốc tế để thúc đẩy chính quy định các quốc gia phát triển dân x p,” để bu Trung Quốc phải nh thế ng bỏ trong lãnh vực kinh tế.